

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Holzweißig führte seine 4. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Dienstag, dem 04.11.2014, in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Holzweißig, Rathausstraße 1, Rathaus, Großer Sitzungssaal, von 19:00 Uhr bis 20:55 Uhr, durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Hans-Jürgen Präßler

###### Mitglied

Tino Höbold  
Dieter Brand  
Uwe Denkewitz  
Thomas Hürthe  
Annett Riede

###### Mitarbeiter der Verwaltung

Rolf Hülßner

GBL Finanz- und Ordnungswesen

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Mario Fessel  
Uwe Kröber  
Ines Stalinski

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Dienstag, den 04.11.2014, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.

Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit	
2	Verpflichtung eines neuen Mitgliedes des Ortschaftsrates	
3	Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
4	Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 07.10.2014	
5	Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin	
6	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
7	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt	
8	Ausscheiden eines ehrenamtlichen Mitgliedes des Ortschaftsrates Holzweißig während der Wahlperiode	<b>Beschlussantrag 188-2014</b>
9	Konzept zur Konsolidierung des Haushaltes 2015 und Folgejahre als Anlage zur Haushaltssatzung gemäß § 100 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) i.V.m. § 1 Abs. 2 Ziffer 7 Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO Doppik) BE: GB Finanz- und Ordnungswesen	<b>Beschlussantrag 163-2014</b>
10	Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2015 BE: GB Finanz- und Ordnungswesen	<b>Beschlussantrag 164-2014</b>
11	Informationen durch Stadträte	
12	Schließung des öffentlichen Teils	

<p><b>zu 1</b></p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> eröffnet um 19.00 Uhr die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung fest. Die Beschlussfähigkeit ist gegeben.</p>	
<p><b>zu 2</b></p>	<p><b>Verpflichtung eines neuen Mitgliedes des Ortschaftsrates</b></p> <p><b>Der Ortsbürgermeister</b> informiert, dass das ehrenamtliche Mitglied des Ortschaftsrates Herr Axel Weberpals aus beruflichen Gründen ab 01.11.2014 sein Mandat niederlegt. Gemäß dem Ergebnis der letzten Ortschaftsratswahl rückt als nächst festgestellter Bewerber des Wahlvorschlages <b>Herr Thomas Hürthe</b> nach. Herr Hürthe erklärt sich bereit, das Mandat anzunehmen. <b>Der Vorsitzende</b> zitiert aus dem Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt die §§ 32, 33 und 54 auszugsweise. Er bittet Herrn Hürthe, die Pflichten ehrenamtlich Tätiger im KVG LSA nachzulesen, gratuliert ihm zur Wahl und überreicht ihm eine Broschüre mit dem KVG LSA.</p>	
<p><b>zu 3</b></p>	<p><b>Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p>Die vorliegende Tagesordnung wird einstimmig bestätigt.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 4</b></p>	<p><b>Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 07.10.2014</b></p> <p>Der Richtigkeit der Niederschrift vom 07.10.2014 wird mehrheitlich zugestimmt.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich beschlossen</p>	<p>Ja 5 Nein 0 Enthaltung 1</p>
<p><b>zu 5</b></p>	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin</b></p> <p><b>Der Ortsbürgermeister</b> informiert über die wesentlichen Themen der OB-Dienstberatung vom 03.11.2014.</p> <p>Im Anschluss daran berichtet er über den Realisierungsstand der in der Ortschaftsratsitzung vom 07.10.2014 getroffenen Festlegungen:</p> <p><u>Folgende Punkte sind aktuell noch offen:</u></p> <p><i>Schulstraße</i> Fußwegquergefälle</p> <p><i>Holzterrasse am Rodelhang</i> Die Holzterrasse kann zurückgebaut werden. Die Flächen danach einebnen, damit der Rodelhang benutzt werden kann.</p>	

	<p><i>Kontrolle Rückbau Betonmast</i></p> <p><i>Radweg Glück-Auf-Straße</i> Das alte Splitprovisorium am Radweg Glück-Auf-Straße soll beseitigt werden.</p> <p><i>Treppenstufen am Einkaufszentrum</i> Ausbesserung der Treppenfugen am Einkaufszentrum in Richtung Straße des Friedens und von der Straße des Friedens in Richtung Neu Holzweißig</p> <p><i>Beseitigung von Rissen</i> Beseitigung der Risse in der Hinteren Dorfstraße und Helenenstraße kontrollieren</p> <p><i>Treppe im Park</i> Mangelabstellung</p> <p><i>Müllablagerung im Bereich der Photovoltaikanlage an der BRIFA</i> Prüfung der Möglichkeit einer Verlegung des Zauns bzw. der Schaffung eines Wirtschaftswegs für Scholz Bau</p> <p><i>Kontrolle der Ausgleich- und Ersatzmaßnahmen gemäß des städtebaulichen Vertrages</i> Bericht zur Ortschaftsratsitzung am 02.12.2014</p> <p><b>Maßnahme Vernässung Sportplatzgelände, Wiesenstraße</b> in Verbindung mit dem Sachbereich Öffentliche Anlagen Anberaumung einer Befahrung mit Festlegung von Maßnahmen</p> <p><i>Baumaßnahme Cäcilienstraße - Beseitigung der Freileitungen und Verlegen von Erdkabel durch MITNETZ</i> Vorhaben im Auge behalten</p> <p><b>Herr Präbler</b> informiert zum aktuellen Stand der Bürgereingabe „Einzäunung des Friedhofs Holzweißig“ und teilt mit, dass die Anwohner der Friedrich-Ebert-Straße vom zuständigen Sachbereich eine schriftliche Antwort auf ihre Eingabe erhalten.</p>	
zu 6	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p><b>Der Ortsbürgermeister</b> informiert über einen Hinweis, dass in einem Goitzsche-Waldstück in der Nähe des Hundesportplatzes des Hundesportvereins Holzweißig 4 Plastefässer entdeckt worden sind, die niemandem zugeordnet werden können.</p> <p>Weitere Wortmeldungen gibt es nicht.</p>	
zu 7	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt</b></p> <p>Es gibt keine Fragen oder Hinweise.</p>	

<p><b>zu 8</b></p>	<p><b>Ausscheiden eines ehrenamtlichen Mitgliedes des Ortschaftsrates Holzweißig während der Wahlperiode</b></p> <p>Der Ortschaftsrat Holzweißig stellt gemäß § 42 Abs. 1 Nr. 1 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) das Ausscheiden von Herrn Axel Weberpals aus dem Ortschaftsrat Holzweißig fest.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 188-2014</b></p> <p>Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 9</b></p>	<p><b>Konzept zur Konsolidierung des Haushaltes 2015 und Folgejahre als Anlage zur Haushaltssatzung gemäß § 100 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) i.V.m. § 1 Abs. 2 Ziffer 7 Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO Doppik)</b></p> <p>BE: GB Finanz- und Ordnungswesen</p> <p><b>Der Ortsbürgermeister</b> schlägt vor, die Beschlussanträge 163-2014 und 164-2014 in einem Block zu beraten und danach eine separate Abstimmung vorzunehmen. Diesem Vorschlag wird einvernehmlich zugestimmt.</p> <p>Die Beschlussanträge, einschließlich Anlagen, sind allen Mitgliedern ordnungsgemäß zugegangen. Desweiteren wurde heute vor Beratungsbeginn eine Übersicht „Ergebnis der Haushaltskonsolidierung 2015 und Folgejahre“ sowie „Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2015“ an den Ortschaftsrat ausgereicht.</p> <p><b>Der Geschäftsbereichsleiter Finanz- und Ordnungswesen, Herr Hülßner</b>, gibt einführend Erläuterungen zur Haushaltssatzung und zur Haushaltskonsolidierung. Daran anschließend erläutert er die beiden Beschlussanträge und beantwortet die Fragen der Ortschaftsräte umfassend.</p> <p><b>Der Ortsbürgermeister</b> führt aus, dass seiner Meinung nach die Intension dahin gehen müsste, von außen mehr Geld zu bekommen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p><b>Beschlussantrag 163-2014</b></p> <p>Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 10</b></p>	<p><b>Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2015</b></p> <p>BE: GB Finanz- und Ordnungswesen</p> <p><b>Der Ortsbürgermeister</b> lässt über den Antragsinhalt abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p><b>Beschlussantrag 164-2014</b></p> <p>Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 11</b></p>	<p><b>Informationen durch Stadträte</b></p> <p><b>Herr Präbler</b> berichtet aus einer Sitzung des Zweckverbandes Goitzsche, das die am Pegelturm angebrachten Liebesschlösser entfernt worden sind. Weiterhin wurde an der Seebrücke eine neue Bank errichtet. In der Verbandsversammlung wurde Herr Lars-Jörn Zimmer zum neuen Vorsitzenden gewählt und Frau Petra Döring zur Stellvertreterin. Herr Jung hat den neuen B-Plan für den Bereich der Goitzsche vorgestellt. Nächstes Jahr soll mit der Planung des Hotels im Bereich „Spargelfeld“ begonnen werden.</p>	

	<p><b>Herr Denkewitz</b> erläutert aus der Sitzung des BuVA, dass im Rahmen der HH-Konsolidierung der Vorschlag gemacht wurde, die Wartung der Straßenbeleuchtung in der Stadt Bitterfeld-Wolfen an einen Anbieter zu übergeben. Mit einer Vertragslaufzeit von 10 – 15 Jahre und der Auflage die Lampen zusätzlich zu erneuern. Die Schulstraße wird erstmal nicht saniert, da der Abwasserzweckverband im nächsten Jahr in der Bitterfelder Straße die Kanäle erneuern möchte.</p> <p><b>Der Ortsbürgermeister</b> gibt zu Protokoll, dass ihn am heutigen Tage wieder eine Beschwerde bezüglich des Fußweges in der Glück-Auf-Straße erreichte. Hier ist dringender Handlungsbedarf.</p>	
<b>zu 12</b>	<p><b>Schließung des öffentlichen Teils</b></p> <p>Der öffentliche Teil der Sitzung wird um 20.40 Uhr geschlossen. Es wird die Nichtöffentlichkeit hergestellt.</p>	

gez.  
Hans-Jürgen Präßler  
Ortsbürgermeister

gez.  
Bianka Erling  
Protokollantin